

**Germany-Kamp-Lintfort: Building installation work**

OJ S 207/2019 25/10/2019

**Contract notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landesgartenschau Kamp-Lintfort 2020 GmbH

Postal address: Am Rathaus 2

Town: Kamp-Lintfort

NUTS code: DEA1F Wesel

Postal code: 47475

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@kamp-lintfort.de](mailto:vergabestelle@kamp-lintfort.de)

Telephone: +49 2842 / 912-394

Fax: +49 2842 / 912-367

**Internet address(es):**Main address: <http://www.kamp-lintfort2020.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E76298636>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E76298636>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Gesellschaft zur Umsetzung einer Landesgartenschau

**I.5. Main activity**

Other activity: Planung, Vorbereitung u. Ausführung v. Maßnahmen im Zusammenhang der Landesgartenschau Kamp-Lintfort 2020 und deren Durchführung

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Landesgartenschau Kamp-Lintfort 2020, Erlebnispädagogisches Zentrum Niederrhein (EPZN), Technische Gebäudeausrüstung

**II.1.2. Main CPV code**

45300000 Building installation work

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

Auf dem Areal des geplanten Zechenparks „Friedrich-Heine“ in 47575 Kamp-Lintfort sollen im Rahmen der Stadtentwicklung Kamp-Lintforts mit dem „Erlebnispädagogischen Zentrum Niederrhein“ (EPZN) und dem „GreenFabLab“ (GFL) 2 Standorte für Ausstellungs-, Schulungs- und Bildungs-Angebote entstehen. Die vorgesehenen Standorte der beiden geplanten Gebäude befinden sich an den jeweiligen Enden der lang gestreckten Parkanlage. Die ausgeschriebenen Leistungen betreffen das Gebäude EPZN am südlichen Ende des Areals.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 5

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 5The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Der Auftraggeber behält sich das Recht vor die Lose 1-5 an einen Bieter zu vergeben, sofern dieser für das jeweilige Los das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Erlebnispädagogisches Zentrum Niederrhein (EPZN), Los 1 (Abwasser- und Wasseranlagen)  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45332000 Plumbing and drain-laying work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1F Wesel

Main site or place of performance: Kamp-Lintfort

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Los 1 (Titel 2 im Leistungsverzeichnis), Abwasser- und Wasseranlagen:

Abwasseranlagen:

Abwasseranlage aus (Sammel-)Anschlussleitungen, Fallrohren und Lüftungsleitungen aus PP-Rohr als Freispiegelsystem. Inklusive Sinkstoffabscheider Teilweise Ausführung in Aufputz-

Montage Wasseranlagen:

Wasseranlage aus Kupferrohren, mit Verbindungen als Presssystem.

Teilweise Ausführung in Aufputz-Montage mit Spüleinrichtung, Mini-Durchlauferhitzer, Kleinspeicher und Durchlauferhitzer.

Einfachen Standard mit Vorwandmontagesystem geplant.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 06/01/2020 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10.**

### **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Verlegung Estrich 10.2.2020

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Erlebnispädagogisches Zentrum Niederrhein (EPZN), Los 2 (Heizungsanlagen)  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45331100 Central-heating installation work

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1F Wesel

Main site or place of performance: Kamp-Lintfort

### **II.2.4. Description of the procurement**

Los 2 (Titel 3 im Leistungsverzeichnis) Heizungsanlagen:

- Heizungsanlage aus Gasbrennwertheizung mit Flächenheizung. Teilweise Ausführung in Aufputz-Montage.
- Gasanlage von Hauseinführung bis Heiztherme in Estrich verlegt.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 06/01/2020 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Verlegung Estrich 10.2.2020

## **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Erlebnispädagogisches Zentrum Niederrhein (EPZN), Los 3 (Lüftungstechnische Anlagen)  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45331200 Ventilation and air-conditioning installation work

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1F Wesel

Main site or place of performance: Kamp-Lintfort

**II.2.4. Description of the procurement**

Los 3 (Titel 4 im Leistungsverzeichnis) Lüftungstechnische Anlagen:

- Abluftanlage für innenliegende Sanitärräume Dezentrale Lüftungsanlage für Aufenthaltsräume über Dachventilatoren mit Wärmerückgewinnung mittels rotationswärmetauscher geplant?
- RLT-Anlage 6000 m3/h für Lüftung Küche.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 06/01/2020 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Verlegung Estrich 10.02.2020

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Erlebnispädagogisches Zentrum Niederrhein (EPZN), Los 4 (Elektrotechnik)  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45311000 Electrical wiring and fitting work

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1F Wesel

Main site or place of performance: Kamp-Lintfort

**II.2.4. Description of the procurement**

Los 4 (Titel 5 im Leistungsverzeichnis) Elektrotechnik:

Starkstromanlagen Bestehend aus Energieverteiler im Außenbereich zur Versorgung von mehreren Niederspannungsverteilungen mit Überspannungsschutzelementen, Überspannungsschutz-Module an Steckdosen, Energiesäulen mit Absicherung im Außenbereich, Beleuchtung durch LED, Sicherheitsbeleuchtung Verteilung der elektrischen Leitungen über Kabeltrassen, teilweise Kabelkanal auf Brüstungshöhe, Bodentank zur Versorgung eines Rednerpults und Tresen Verlegung von Kabeln in Außenanlagen durch bauseits gestellte Leerrohre.

Teilweise Ausführung in Aufputz-Montage.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 06/01/2020 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Verlegung Estrich 10.2.2020

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Erlebnispädagogisches Zentrum Niederrhein (EPZN), Los 5 (Fernmelde- und informationstechnische Anlage)

Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45314000 Installation of telecommunications equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA1F Wesel

Main site or place of performance: Kamp-Lintfort

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Los 5 (Titel 6 im Leistungsverzeichnis) Fernmelde- und informationstechnische Anlagen:  
Verlegung der Verkabelung, Trassen und Anschlusspunkte eines hausinternen Netzwerkes  
Verlegung von Kabeln in Außenanlagen durch bauseits gestellte Leerrohre.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 06/01/2020 End: 31/03/2020

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Verlegung Estrich 10.2.2020

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

— Auf Verlangen hat der Bieter einen Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung durch Vorlage der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle ihres Sitzes oder Wohnsitzes. Zur Bestätigung können vorgelegt werden: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer Die oben beschriebenen Eignungskriterien können durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachgewiesen oder durch Eigenerklärung gem. Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) vorläufig nachgewiesen werden. Das Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) wird den Vergabeunterlagen beigelegt. Die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) kann als vorläufiger Nachweis zur Eignung eingereicht werden.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

— Nachweis einer entsprechenden Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung (Deckungssummen für Personen-, Sach-, und Vermögensschäden),  
– Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen (zum Beispiel durch Bestätigung durch einen Steuerberater),  
– Angabe, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet (zum Beispiel durch Bestätigung durch einen Steuerberater),

– der Bieter hat auf Verlangen eine aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft vorzulegen. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, die entsprechende Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers, — der Bieter hat auf Verlangen eine aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse.

Eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG vorzulegen.

Die oben beschriebenen Eignungskriterien können durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachgewiesen oder durch Eigenerklärung gem.

Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) vorläufig nachgewiesen werden. Das Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) wird den Vergabeunterlagen beigelegt. Die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) kann als vorläufiger Nachweis zur Eignung eingereicht werden.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

— Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Auf Verlangen hat der Bieter 3 Referenznachweise mit mindestens folgenden Angaben vorzulegen: Ansprechpartner;

Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme;

Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung)

Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung,

– Angaben zu Arbeitskräften: Auf Verlangen hat der Bieter die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen.

Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal anzugeben.

Die oben beschriebenen Eignungskriterien können durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachgewiesen oder durch Eigenerklärung gem.

Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) vorläufig nachgewiesen werden. Das Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) wird den Vergabeunterlagen beigelegt. Die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) kann als vorläufiger Nachweis zur Eignung eingereicht werden.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/11/2019 Local time: 11:30

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 06/01/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/11/2019 Local time: 11:30

Place:

Stadt Kamp-Lintfort

Am Rathaus 2

47475 Kamp-Lintfort

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter dürfen bei der Angebotsöffnung nicht anwesend sein.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Die Angebote sind ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform Subreport-ELViS einzureichen. Angebote die nicht elektronisch über die Vergabeplattform eingereicht werden, werden von der Wertung ausgeschlossen.

Sicherheiten:

Vertragserfüllung 5 % der Auftragssumme, Mängelansprüche 3 % der Rechnungssumme, Vertragsstrafen:

Der Auftragnehmer hat bei Überschreitung der Vertragsfrist o. der Frist für die Vollendung als Vertragsstrafe für jeden Werktag des Verzugs zu zahlen: 0,2 % der im Auftragschreiben genannten Auftragssumme ohne Umsatzsteuer. Die Vertragsstrafe wird auf insgesamt 5,0 % der im Auftragschreiben genannten Auftragssumme (ohne Umsatzsteuer) begrenzt.

— der Bauherr schließt eine Bauleistungsversicherung ab, an der sich der Auftragnehmer in einer Höhe von 0,3 % der Auftragssumme beteiligt,

- der Auftragnehmer beteiligt sich mit 400,00 EUR an einem gemeinsamen Baustellenschild auf dem Zechenareal,
- bei Preisgleichheit in einem Los bekommt der Bieter den Zuschlag, welcher bei den anderen Losen dieser Ausschreibung am häufigsten Mindestbietender ist. Trifft das nicht zu (keiner der Preisgleichen ist in anderen Losen Mindestbietender), wird gelost.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland  
Postal address: Zeughausstraße 2-10  
Town: Köln  
Postal code: 50667  
Country: Germany  
Telephone: +49 2211473045  
Fax: +49 2211472889

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung.

Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig,

Soweit:

- der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/10/2019